

Ballot Propositions
(Proposiciones de la Ballota)

Instruction Note: Darken in the oval (●) way you wish to vote.
(Nota de Instrucción: Llene completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda de la frase que indica la manera en que quiere votar.)

Proposition #1
Right to Healthcare: Should everyone in Texas have a right to quality healthcare, protected by a universally accessible Medicare-style system that saves rural hospitals, reduces the cost of prescription drugs, and guarantees access to reproductive healthcare?
(Proposición #1)
Derecho al cuidado de la salud: Deberían todos los Tejanos tener el derecho a un cuidado de salud de calidad, protegido por un sistema universal estilo Medicare, que salva los hospitales en áreas rurales, reduce los precios de los medicamentos de prescripción, y garantiza acceso a al cuidado de la salud reproductiva?

Yes (Si)
 No (No)

Proposition #2
Right to a 21st Century Public Education: Should everyone in Texas have the right to high-quality public education from preschool to 14th grade, and affordable college and career training without the burden of crushing student loan debt?
(Proposición #2)
Derecho a una educación pública del siglo 21: Deberían todos los Tejanos tener el derecho a una educación pública de alta calidad desde preescolar al grado 12, y una educación universitaria o entrenamiento de carrera asequible, sin la gran carga de préstamos estudiantiles?

Yes (Si)
 No (No)

Proposition #3

Right to Clean Air, Safe Water, and a Responsible Climate Policy: Should everyone in Texas have the right to clean air, safe water, affordable and sustainable alternative energy sources, and a responsible climate policy that recognizes and addresses the climate crisis as a real and serious threat that impacts every aspect of life on this planet?
(Proposición #3)
Derecho al aire limpio, agua potable, y una política ambiental responsable: Deberían todos los Tejanos tener el derecho al aire limpio, agua potable, fuentes alternativas de energía asequibles y sostenibles, y una política ambiental responsable que reconoce y aborde la crisis ambiental como una amenaza real que afecta cada aspecto de la vida en este planeta?

Yes (Si)
 No (No)

Proposition #4

Right to Economic Security: Should everyone in Texas have the right to economic security, where all workers have earned paid family and sick leave, training to prepare for future economies, and a living wage that respects their hard work?
(Proposición #4)
Derecho a seguridad económica: Deberían todos los Tejanos tener el derecho a seguridad económica donde todos los trabajadores tienen beje por enfermedad y permiso familiar pagado, capacitación para prepararse para la economía futura, y un salario digno que respete su arduo trabajo?

Yes (Si)
 No (No)

Ballot Propositions
(Proposiciones de la Ballota)

Proposition #5
Right to Dignity & Respect: Should everyone in Texas have the right to a life of dignity and respect, free from discrimination and harassment anywhere, including businesses and public facilities, no matter how they identify, the color of their skin, whom they love, socioeconomic status, disability status, housing status, or from where they come?
(Proposición #5)
Derecho a dignidad y respeto: Deberían todos los Tejanos tener el derecho a una vida con dignidad y respeto, libre de discriminación y acoso en todas partes, incluyendo negocios y lugares públicos, sin importar cómo se identifican, el color de su piel, quien amen, estado socioeconómico, estado de discapacidad, alojamiento, o de dónde vienen?

Yes (Si)
 No (No)

Proposition #6
Right to Be Free from Violence: Should everyone in Texas have the right to live life free from violence - gun violence, racial hatred, terrorism, domestic violence, bullying, harassment or sexual assault - so Texans can grow in a safe environment?
(Proposición #6)
Derecho de estar libre de violencia: Deberían todos los Tejanos tener el derecho a vivir una vida libre de violencia - violencia armada, odio racial, terrorismo, violencia doméstica, acoso o agresión sexual - para que así los Tejanos puedan crecer en un ambiente seguro?

Yes (Si)
 No (No)

Proposition #7

Right to Housing: Should everyone in Texas have the right to affordable and accessible housing and modern utilities (electricity, water, gas, and high-speed internet) free from any form of discrimination?
(Proposición #7)
Derecho a una vivienda: Deberían todos los Tejanos tener el derecho a una vivienda accesible y asequible con utilidades modernas (electricidad, agua, gas, y internet de alta velocidad), libre de discriminación?

Yes (Si)
 No (No)

Proposition #8

Right to Vote: Should every eligible Texan have the right to vote, made easier by automatic voter registration, the option to vote by mail, guaranteed early and mobile voting stations, and a state election holiday - free from corporate campaign influence, foreign and domestic interference, and gerrymandering?
(Proposición #8)
Derecho a votar: Deberían todos los Tejanos, elegibles tener el derecho a votar, hecho más fácil con registro de votantes automático, la opción de votar por correo, estaciones de votación anticipada y móviles garantizadas, y un feriado electoral estatal libre de influencia de campaña corporativa, interferencia extranjera y doméstica, y gerrymandering?

Yes (Si)
 No (No)

Proposition #9

Right to a Fair Criminal Justice System: Should everyone in Texas have the right to a fair criminal justice system that treats people equally, uses proven methods for de-escalating situations instead of excessive force, and puts an end to the mass and disproportionate incarceration of people of color for minor offenses?
(Proposición #9)
Derecho a un sistema de justicia penal justo: Deberían todos los Tejanos tener el derecho a un sistema de justicia penal justo, que trata a las personas con igualdad, usa métodos probados para situaciones de reducción de escala en vez de usar fuerza excesiva, y pone un fin a la encarcelación masiva y desproporcionada de personas de color por delitos menores?

Yes (Si)
 No (No)

Ballot Propositions
(Proposiciones de la Ballota)

Proposition #10
Immigrant Rights: Should there be a just and fair comprehensive immigration reform solution that includes an earned path to citizenship for law-abiding immigrants and their children, keeps families together, protects DREAMers, and provides workforce solutions for businesses?
(Proposición #10)
Derechos de inmigrantes: Debería haber una solución integral y justa de reforma migratoria que incluya un camino ganado hacia la ciudadanía para los inmigrantes y sus hijos que siguen la ley, mantiene a las familias unidas, protege a los DREAMers y brinda soluciones de fuerza laboral para las empresas?

Yes (Si)
 No (No)

Proposition #11
Right to Fair Taxation: Should Texas establish equitable taxation for people at all income levels and for businesses and corporations, large and small, so our state government can fund our educational, social infrastructure, business, and all government services? Can innovative programs necessary for all Texans to thrive?
(Proposición #11)
Derecho a impuestos justos: Debería Tejas establecer impuestos equitativos para personas de todos los niveles de ingresos y para empresas y corporaciones grandes o pequeñas, para que el gobierno estatal pueda financiar nuestra educación, infraestructura, negocios, y todos los servicios del gobierno para mejorar los programas necesarios para que los Tejanos prosperen?

Yes (Si)
 No (No)

Vote Both Sides
(Vote ambos lados)